



Беларускі
ПЭН
Цэнтр

Культурны супраціў у Беларусі

Выпуск 37 (50)

13-19 верасня 2021

«Дзейнічай, пакуль ніхто не паспеў цябе забараніць».

Эрых Марыя Рэмарк

1. ПЕРАСЛЕД, ПРЫСУДЫ, КУЛЬТУРНАЯ ПАЛІТЫКА
2. ЖЫЦЦЁ Ў НЯВОЛІ
3. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ І КУЛЬТУРНЫ АКТЫВІЗМ
4. ГАЛАСЫ АСОБАЎ
5. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ
6. ПАВІНШУЙЦЕ ПАЛІТВЯЗНЯЎ З НАРОДЗІНАМІ

ЯК ДАПАМАГЧЫ ДЗЕЯЧАМ І ДЗЯЯЧКАМ КУЛЬТУРЫ

падтрымайце кампанію [Save Our Songs](#)

1. ПЕРАСЛЕД, ПРЫСУДЫ, КУЛЬТУРНАЯ ПАЛІТЫКА

У МУС заявілі пра затрыманне ўладальніка падпольнай друкарні: 47-гадовы жыхар пасёлка Тарасава Мінскага раёна вырабляў у сваёй друкарні пад Мінскам сцягі, налпкі, стыкеры і «іншую атрыбутыку з незарэгістраванай сімволікай».



Адбылася спроба ўзлому рэсурсаў кіраўніцтва і менеджмента **Беларускага свабоднага тэатру**.



Сяргея Марозава, гродненскага фатографа, выклікалі ў міліцыю на «прафілактычную гутарку». Узялі пробу сліны, адбіткі пальцаў, а таксама падпіс папярэдзілі, што за выхад на акцыі прадугледжана крымінальная, а не адміністрацыйная адказнасць. Да выбараў Сяргей 5 гадоў супрацоўнічаў з міліцыяй Гродненшчыны: ствараў для іх сацыяльную і іміджавую рэкламу, за што атрымліваў дыпламы і ўзнагароды. У жніўні мінулага году, у адказ на гвалт з боку сілавікоў, ён запісаў відэа, на якім выкідае ў сметніцу ўсе гэтыя ўзнагароды.

Юрась Копцік, затрыманы 4 верасня падчас фестывалю «Аршанская бітва» і асуджаны на 10 сутак за ўдзел у «несанкцыянаваным масавым мерапрыемстве», атрымаў яшчэ 12 сутак адміністрацыйнага арышту.

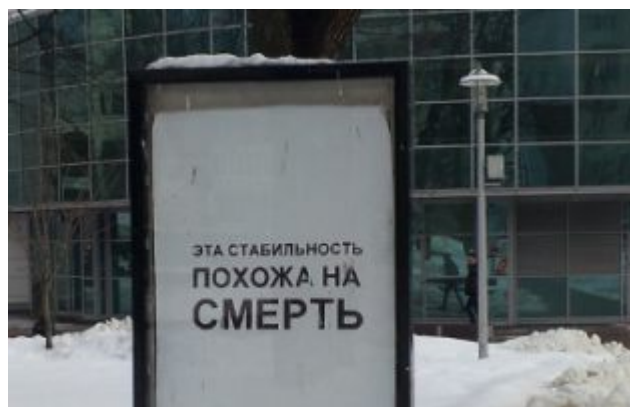


Затрыманы **Кірыл Салееў**,
сын культуралага, выкладчыка Акадэміі мастацтваў Вадзіма Салеева.

.....

Аляксандр Багданаў (Рара Во)
і **Максім Крук**, супрацоўнікі
культурнага цэнтра «Корпус», не
выйшлі пасля 10 сутак арышту – яны
затрыманыя ў межах крымінальнай
справы па арт. 342 КК.

.....



Як стала вядома, у межах крымінальнай
справы па арт. 130 КК (распальванне
сацыяльнай варожасці) у ліпені быў
затрыманы **Дзмітрый Падрэз** (Dream),
стрыт-арт мастак.

.....

Юліі Чарняўскай падоўжылі
тэрмін утрымання пад вартай.

.....



Уладзіміра Пунько, дырэктара віцебскага
прадпрыемства, кінулі на 20 сутак за краты
за БЧБ-сурвэтку, якой ён выціраў вокны ў
аўтамабілі.

.....

Мікалай Янкойць, музычны журналіст і музыка, быў затрыманы 15 верасня і аштрафаваны на 2900 рублёў за непадпарадкаванне міліцыянту.



Вадзіма Ермашука, блогера (Vadimati), падазраюць па крымінальных справах арт. 368 КК «абразы прэзідэнта Рэспублікі Беларусь» і арт. 370 КК «здзек з дзяржаўных сімвалаў».

Беларускі фолк-метал гурт **Znich** атрымаў ад чыноўнікаў адмову ў гастрольным пасведчанні для канцэрту на іх 25-годдзе ў менскім клубе «Re:Public».

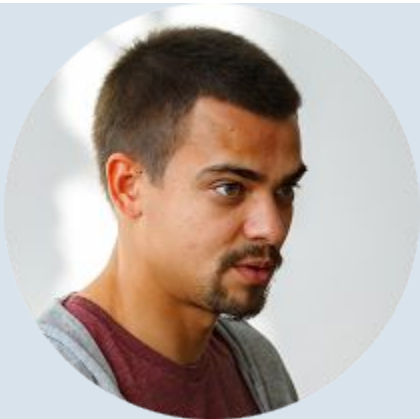


Улады ліквідавалі «**Таварыства беларускай школы**».

Суд ліквідаваў крываяўную арганізацыю «**Талака**», якая праіснавала 35 гадоў.



2. ЖЫЦЦЁ Ў НЯВОЛІ



Эдуард Бабарыка не можа атрымаць дазвол на заняткі спортам у камеры (ён актыўна практыкаваў ёгу), але на прагулках ён працягвае бегаць, адціскацца, прысядаць і г.д. Вучыцца маляваць, а вось набыць кнігі не атрымліваецца.

Алесь Бяляцкі, праваабаронца, сябра Беларускага ПЭН-цэнтра, ужо два месяцы знаходзіцца ў зняволенні. За кратамі ён піша ўспаміны пра працу ў Літаратурным музеі Максіма Багдановіча.



Панк-музыку **Ігара Банцэра** 15 верасня выпусцілі з ШІЗА, дзе ён адбыў 40 содняў, і прывезлі на «хімію» ў Віцебску, дзе ён адбывае пакаранне. Апошнія 19 дзён у ШІЗА Банцэр на знак пратэсту супраць незаконных дзеянняў у дачыненні яго трымаў галадаванне. Цяпер ён адчувае сябе кепска.

Віктара Бабарыку перавялі на іншую працу: укладчык хлебабулачных вырабаў. Тэмпература ў пякарні перавышае 30 градусаў, памяшканне практычна не вентылюецца, вокны адчыняць не дазваляецца.



3. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ І КУЛЬТУРНЫ АКТЫВІЗМ

Журы зацвердзіла доўгі спіс намінантаў на **прэмію імя Карласа Шэрмана**. Прэмія ўручаецца з 2016 г. за найлепшы пераклад мастацкай кнігі на беларускую мову. Сузаснавальнікамі прэміі з'яўляюцца Беларускі ПЭН-цэнтр, Саюз беларускіх пісьменнікаў і Міжнародны дабрачынны Фонд «Вяртанне».



Сустрэча з **Адамам Глобусам**, беларускім пісьменнікам, паэтам і мастаком, адбылася 14 верасня ў Літаратурным музеі Максіма Багдановіча ў Мінску. Кніга «Сям'я», пра якую ішла размова на сустрэчы, увайшла ў шорт-ліст прэміі Гедройцы ў 2018 годзе.

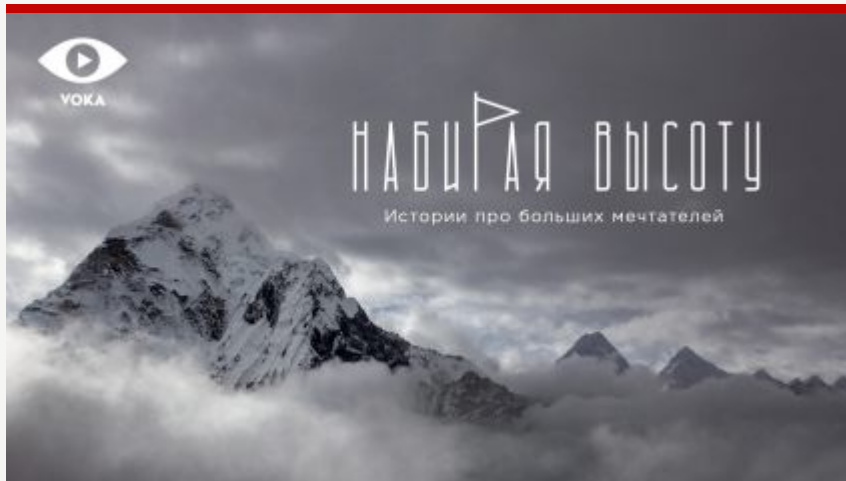
Невялікія, але важныя акцыі творчага грамадзянскага супратыву



Жанчыны ў бел-чырвона-белых колерах чытаюць беларускія кнігі ў электрычцы – за гэта раней групу жанчын пакаралі штрафамі і суткамі

Жыхары Мінска праспявалі «Магутны Божа» ля касцёла Святога Яна Хрысціцеля





Відэасэрвіс VOKA выпусціў дакументальны фільм «Набіраючы вышыню» пра **Алу Касабуцкую** — першую беларуску, якой удалося ўзысці на Эверэст.

Аляксандр Васілевіч у СІЗА напісаў для сваёй дачкі Адэлі зборнік казак «Тата і пінгвін», у якім да Таты ў турму прыводзяць новага сукамерніка — Пінгвіна. Надзея Зелянкова, яго жонка, выклала ў свабодны доступ файлы для друку кнігі.

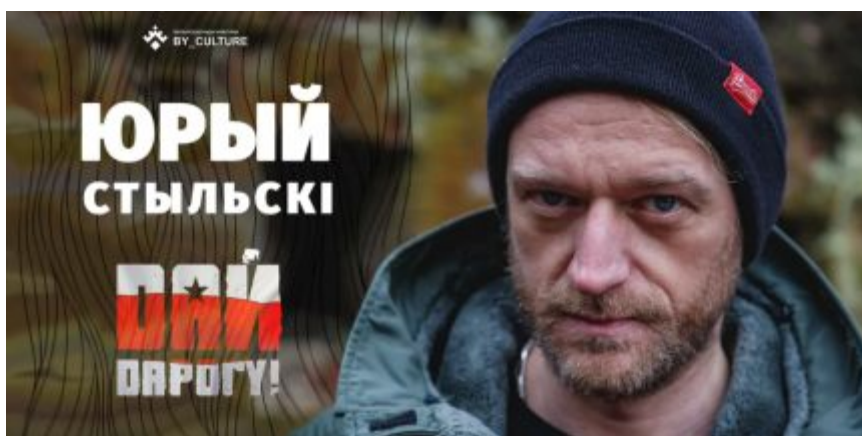


Форум рэстаўратараў культурнай спадчыны адбыўся ў Мінску.

Дзяніс Марціновіч, тэатральны крытык, у калонцы для Еўрарадыё піша пра прычыны звальненняў і перспектывы Опернага пасля іх.



Юрый Стыльскі
з гурта «Дай дарогу!», які
быў вымушаны з'ехаць пад
пагрозай затрымання ў
межах справы аб прызнанні
«экстрэмісцкім» кліпа на
песню «Баю-бай», зладзіў
імправізаваны кватэрнік.



Беларуска **Таццяна ван дэн Брынк**
выдала ў Нідэрландах кнігу пра
беларускую міфалогію для дзетак.



Аўтапартрэт **Алеся Пушкіна**



Стартаваў дабрачынны аўкцыён, дзе
выстаўлены ўнікальны асобнік кнігі
Альгерда Бахарэвіча «Тэатр
шчаслівых дзяцей» з персанальным
аўтографам ад пісьменніка.

4. ГАЛАСЫ АСОБАЎ

Алесь Пушкін у лісце з-за кратаў:

«Мастакі Беларусі (асабліва маладыя) баяцца і цураюцца палітыкі, служаць Прыгажосці і проста абстрактнаму мастацтву, а я ж больш старэйшы, я пасля войска (служыў у Афганістане ў верталётным палку) – перастаў баяцца ўлад. І са студэнцкіх гадоў – актыўны з першага мітынгу Дзяды-88 у Курапатах. За яго я атрымаў свае першыя 15 сутак. Я заняў акрэсленую пазіцыю, я стаў на пазіцыі Праўды, якой бы цяжкай яна ні

была... Вось гэта і апынулася цяжкім і для мяне і для грамадства. Беларускае грамадства яшчэ не можа выйсці, запатрабаваць асуджэння, як у Нюрнбэргу – тых, хто расстрэльваў у Курапатах. Так, людзі выходзяць, але жменькамі. І мы вось так і пакутуем – і я, і Беларусь... Хаця і ёсць ёсць што, і апануца, і рэстараны поўныя людзей, і фестывалі і г.д.»



Крысціна Бандурына:

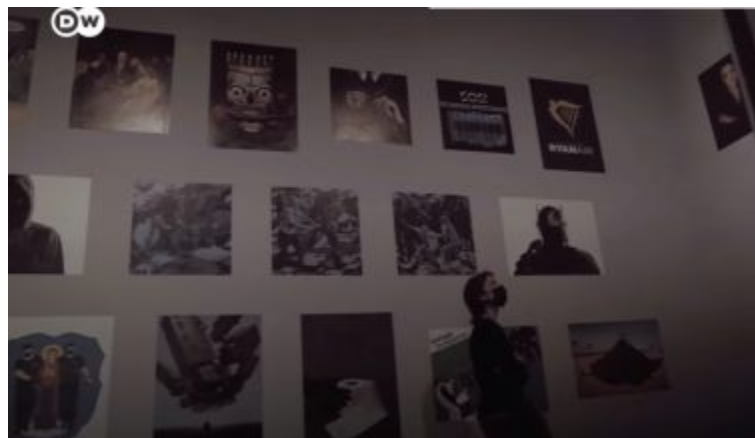
«Дзеці — гэта зброя. Немагчыма змяніць дарослую, сфармаваную асобу. З дзяцей жа, як з пластыліну, можна зляпіць што заўгодна. І менавіта гэтым зараз зоймецца школа, пакуль стомленыя змаганнем бацькі будуць прыходзіць у сябе і шукаць выйсце са сваіх ПТСР.

Ідэалагічная вайна прабралася ў нашы дамы з іншага боку — адтуль, куды наш уласны кантроль не распаўсюджваецца. І адзіным спосабам змагання ў вайне я бачу

размову. Дзікуну, герою Хакслі, давялося тлумачыць людзям, што такое любоў, праўда, шчырасць. Нам трэба размаўляць адно з адным, са сваімі дзецьмі, бацькамі, даводзіць ім нашу праўду — пастаянна тлумачыць, упарта, нават калі хочацца здацца».

5. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ

Выстава
беларускага плакатнага
пратэставага мастацтва
ў нямецкім горадзе **Эсэн**.



Прадстаўніцы
Міністэрства культуры Польшчы
і **польскіх арганізацый культуры**
сустрэліся з Паўлам Латушка і
абмеркавалі магчымасці для
беларускіх творцаў, якія
пацярпелі ад дзеянняў рэжыму
Лукашэнкі.

У царкве **Braunschweiger Dom**
нямецкага горада Браўншвейге
прайшла сустрэча з
Вольгай Шпарагай,
падчас якой прысутныя гаварылі
пра беларускую рэвалюцыю і
чыталі ўрыўкі з Вользінай кнігі
«Жаночы твар рэвалюцыі».



«**Беларуская пятніца**» ў Львове – 17 верасня на розных пляцоўках горада
прайшоў шэраг імпрэзаў, прысвечаных беларускай літаратуры.

6. ПАВІНШУЙЦЕ ПАЛІТВЯЗНЯЎ З НАРОДЗІНАМІ





У верасні 3 чалавекі, якія так ці інакш уключаныя ў працэс культурнага развіцця нашай краіны, будуць спраўляць свой дзень народзінаў за кратамі.

Гэта **Максім Знак**, юрыст, літаратар і музыка (4 верасня);
Аляксандр Васілевіч, менеджар культуры (14 верасня)
і **Даніла Ганчароў**, мастак па святле (27 верасня).

Адрасы, на якія можна дасылаць віншаванні:

Максіму Знаку і Аляксандру Васілевічу – СІЗА-1. 220030, г. Мінск, вул. Валадарскага, 2;

Даніле Ганчарову – Турма №4. 212011, г. Магілёў, вул. Крупскай, 99А.

-  pen-centre.by
-  pen-centre.by/en
-  info@pen-centre.by
-  [PENBelarus](https://www.t.me/PENBelarus)
-  [pencentre](https://vk.com/pencentre)
-  [pen_belarus](https://twitter.com/pen_belarus)
-  [pencentre](https://www.facebook.com/pencentre)
-  [pencentre_by](https://www.instagram.com/pencentre_by)
-  [PEN Belarus](https://www.youtube.com/PENBelarus)

